موقعنده دها خفیفدر . قوهٔ تسوق ٢٠٠٠٠ متره مسافه‌یه واصل اولیور ٨ [illegible] جایلمه‌در .

پاریس ٢٣ کانون اول

قمبره ایله ( ) آره‌سنده بر یولجی قطاری خطدن چیقمش و یولجیلرك بعضیسی مجروح اولمشدر .

پاریس ٢٣ کانون اول

موسیو پاره‌نك تریندادده کانارك کوزلری مشهور بر کحاله معاینه ایتدیره‌جکی قمارو غزته‌سی یازییور .

[illegible] ٢٣ کانون اول

ولیعهد ایله زوجه‌سی پرنس دون القشام مواصلت ایلدیلر . مشارالیهما شمن‌دوفر موقعنده قرال طرفندن استقبال اولنمشلردر .

صوفیه ١٣ کانون اول

اوروپاله عثمانلی شرقیه آره‌سنده طوغریدن طوغری‌یه نقل ایدیله‌جك اشیا ایچون عمومی تعرفه تنظیمنه مأمور اولان بالجمله دولتلر مأمورلرندن مرکب قومیسیون تعرفهٔ مخصوصه موقع اجرایه وضعی تحت قراره آلنمش و امتعه‌نك صنفلره تقسیمنه دائر اولان لایحه‌یی قبول ایلمشدر .

صوفیه ٢٣ کانون اول

صوفیه مجلسی متقاعدین عسکریه معاشاتی مذاکراتی تکرار استدعا ایلمش وضابطان معاشاتندن یوزده بش تنزیلی حقنده‌کی تکلیفی قبول‌کی ایتدیکی تقاعد صندوقنك ایلك سرمایه‌سی اولمق اوزره بودجه‌یه ٧٥٠٠٠٠ فرانق ادخال ایلمشدر .

متقاعدین مکملیتنه دائر اولان لایحه کلجك اجتماعده تقدیم اولنه‌جقدر .

بوئنوس ایرس ٢٣ کانون اول

قوردوبا قالك سدی چاغلایه‌رق قوردوبا شهری صو باصمشدر . برقاچ یوز خانه خراب وبرچوق اشخاص منعدم اولمشدر .

(آژانس اوریانتال)

لیزبون ٢٣ کانون اول

مستعمرات ناظری موسیو (رود) انکلتره ایله پورتکیز حکومتلری آره‌سنده اخیراً جنوبی افریقاده ظهور ایدن مشکلات حقنده لورد سالیسبوری ایله مذاکره ایلمك اوزره پاریس لوندره‌یه متوجهاً حرکت ایده‌جکدر .

لیزبون ٢٣ کانون اول

پورتکیز حکومتی طرفندن کوستریلن ابرام اوزرینه انکلتره حکومتنك انکلیز قومپانیاسنه (ماپیکس) نك تخلیه‌سنه دائر امر ویردیکندن طولایی افکار عمومیه‌ده پك زیاده بر ممنونیت حاصل اولمشدر .

لوندره ٢٣ کانون اول

کیلکنی قونتلغی ایالات متحده‌سی اهالیسندن وپارنل فرقه‌سی علیهدارلرندن موسیو زون پوپ هنسی دونکی کون مبعوث انتخاب اولنمشدر .

بوئنوس آیره‌س ٢٣ کانون اول

بانقه‌لره توزیع ایدیله‌جك مبالغدن یوزده ایکی رسم استیفاسنه دائر اولان تکلیف عظیم بر هیجانی موجب اولمشدر .

نیویورق ٢٣ کانون اول

ایکی مهم بانقه‌نك افلاسی خبر ویریلیور . بونلردن بری (سپوقان فالس) ملی بانقه‌سیدر . بر بیوك دقیق تاجری دخی یلانجوسنی میدانه قویمشدر .

موما الیهك دیونی بر ملیون دولاری متجاوزدر .

داخلیه

مجلس خاص وکلا

شورای دولت رئیسی ابهتلو دولتلو عارف پاشا حضرتلریله معارف عمومیه ناظری دولتلو منیف پاشا حضرتلری انحراف مزاجلرندن طولایی دونکی کون مجلس خاص وکلاده بولنه‌مامشلردر .

◆

ارمنی پطریقلکی

ارمنی پطریقی رفعتلو خورن عاشقیان افندی حضرتلری (آچیازین) پطریقه بر تلغرافنامه کشیده ایدرك موما الیهی اسم کونی مناسبتیله تبریك ایتمش وموما الیه دخی بوکا جواباً پطریق افندی حضرتلرینه بیان تشکرله برابر پطریقلك مأموریتی تکرار درعهده ایلدیکندن طولایی عرض تبریکات ایلمشدر .

◆

امور مذهبیه

دونکی کون روم سن‌سینود مجلس وجمعیت مختلطه‌سی پطریقخانه‌ده اجتماع ایدوب تذکرهٔ سامیه‌یه ویریله‌جك جواب حقنده اجرای مذاکرات ایلمشلردر .

جواب مذکور حقنده بر قرار ویرلدیکی حالده اولبابده‌کی مضبطه‌نك هیئت اعضای موجوده طرفندن امضا اولنوب طوغریدن طوغری‌یه خاکپای شاهانه‌یه تقدیم ایدلمسی مقرر ایدی .

◆

ملکیه بیطر مکتبی

- مکتب طبیهٔ ملکیه‌ده بولنان بیطر صنفنك حلقه‌لی زراعت مکتبنده فن بیطره تحصیل ایدن شاکردان ایله برلکده تدریس ایدلمك اوزره مکتب مذکوره نقلی مقتضای ارادهٔ سنیهٔ حضرت تاجداریدن اولمسیله او وجه ایله صنف مذکورك حلقه‌لی زراعت مکتبنه نقل ایدلمك اوزره اولدیغی مستخبردر .

◆

استدعا دائره‌سی رئیسی

بر مدتدن بری منحرف المزاج اولان محکمهٔ تمیز استدعا دائره‌سی رئیسی سعادتلو محمد شفیق بك افندی حضرتلرینك وقوع بولان توصیه‌سی اوزرینه تبدیل هوا ضمننده مقری کوینه نقل ایدلملری مقرر بولندیغی یازلمش ایسه‌ده اخیراً استخبار اولندیغنه نظراً اطبای موماالیهم کندیلرینك صاری یارده اقامتلرینی محذورتجه دها مفید عد ایتدکلرندن مشارالیه بوقیشی محل مذکورده استیجار ایلدکلری کوشکده امرار ایده‌جکلردر .

◆

انتخاب مأمورین قومیسیونی

تلغراف وپوسته نظارت علیه‌سی انتخاب مأمورین قومیسیونی دون نظارت مشارالیها مکتوبجیسی سعادتلو بکر بك افندی حضرتلرینك تحت ریاستنده اوله‌رق عقد اجتماع ایتمشدر .

◆

تثبیت

سوریه ولایتی داخلنده حاصبیا قصبه‌سنده برباب اناث مکتبنك کشادی ولایت معارف مدیرلکندن کوستریلن لزوم اوزرینه قرارلاشدیریله‌رق اسبابنه تثبیت اولندیغی استخبار ایدلمشدر .

◆

آثار عتیقه تحریسی

مرسین سنجاغی داخلنده ویران شهر جوارنده [illegible] بعض قیمتدار آثار عتیقه بولندیغی آکلاشلمش اولدیغندن تحریسی ایچون معارف نظارت جلیله‌سندن رخصتنامه اعطاسی محله اشعار قلنمشدر .

◆

هیئت فنیه

نافعه نظارت جلیله‌سی جانبندن شمن‌دوفرلر مدیری خیری بك افندی حضرتلرینك ریاستلری آلتنده مرکز مفتشی عزتلو مارغوسیان وباش کاتب عزتلو محمود بك افندیلردن مرکب اوله‌رق مأموراً ازمیره اعزام قلندیغی یازلمش اولان هیئت فنیه اکمال وظیفه ایله دونکی کون شهرمزه مواصلت ایلمشدر .

◆

قومیسیون تشکیلی

سوریه ولایتی ژاندارمه آلاینك چند سنه‌دن بری تدقیقیله اوغراشیلوب هنوز اکمال ایدیله‌مین حسابات عتیقه‌سنك اکمال تدقیقاتی ایچون اردوی همایون مشیریت جلیله‌سندن تعیین بیوریلان میرآلایك ریاستی تحتنده اوله‌رق بودفعه محلنه قومیسیون تشکیل ایدلمش و بوقومیسیونده جهت ملکیه وعسکریه‌دن لزومی قدر اعضا بولندیرلمق قرارکیر اولمشدر .

◆

توزیع مکافات رسمی

انکلیز اناث مکتبنك توزیع مکافات رسمی دونکی کون انکلتره سفیری سیر ویلیام وایتك ریاستی تحتنده اوله‌رق اجرا ایدلمش و بومناسبتله مکتب مزبورده بك چوق ذوات محترمه ومادامالر مدعواً حاضر بولنمشدر .

◆

اسکدار — قاضی‌کوی صو قومپانیه‌سی

اسکدار قاضی‌کوی صو عملیاتنك رسم کشادی دون صباح کوك صوده اجرا قلنمش وقربانلر ذبح اولنوب ادعیهٔ عمر وعافیت جناب پادشاهی‌یی متضمن دعا قرائت ایدلدکدن صکره مهندس موسیو (باللی) نك تحت اداره‌سنده اوله‌رق سدك ایلك تملی آتلمغه باشلانمشدر .

رسم مذکورده نافعه نظارت جلیله‌سی طرفندن قومپانیه قومیسری جراکیان افندی سلطنت سنیه‌نك (ستوده‌ارد) شهبندری اولوب قومپانیانك عمومی دیرکتوری بولنان موسیو (ستانفله‌ن) قومپانیه‌نك مدیر مرخصی موسیو سیمون، دیرکتور موسیو (واندور) اراضی مذکوره متصرف رشادتلو شیخ طلعت افندی حضرتلری وسائر برچوق مدعوین حاضر بولنمشلردر .

عملیات مذکوره کمال کرمی ایله اجرا اولنه‌جقدن کله‌جك سنه‌نك نهایتنه قدر اکمال ایدیله‌جکی مأمولدر . ماکنه وابوری وسائره‌کی لوازمات آلمانیایه سپارش ایدلمش وصوزکچلرك سطحی آلتی بیك متره مکعبی تجاوز ایده‌جکی کبی مصارف عمومیه درت ملیون فرانقدن زیاده اوله‌جغی تخمین اولنمقده بولنمشدر .

قومپانیه‌نك مدیر فنیسی آلمانیا حکومتنك معماری وموسیو (وژه‌نی) نك باش مهندسی موسیو (ژنك) نام ذات ایمش .

◆

ارتحال

محکمهٔ جنایت رئیسی عطوفتلو واصف بك افندی حضرتلرینك اوج درت یاشنده بولنان مخدوملری طلعت بکك ارتحال دار بقا ایلدیکی مع التأسف ایشیدلمشدر . بو غیبوبتدن متألم اولان مشارالیه دونکی کون محل مأموریت علیه‌لرینه کله‌مامشلردر .

◆

اخطار مخصوص

فرانسه مشاهیر حکایه نویسانندن «پی‌یر زاقون»ك آثارندن اولوب فرانسه‌ده پك چوق رغبته مظهر اولدیغی کبی همان هر لسانه ترجمه ایدیله‌رك قبول عامه‌یه نائل اولمش اولان «برقونتك جانیلری» نام رومان محررلرمزدن خالد بك طرفندن بالترجمه بو کوندن اعتباراً تفرقه صورتیله درج ایدلمکه باشلانمش وبو رومانك عثمانلی قارئلرنجه دخی مظهر رغبت اوله‌جغی بزجه محقق بولنمشدر .

«مروت»ده شمدی‌یه قدر بر قسمی نشر ایدلمش اولان «الواح سودا» رومانی ایسه محرری بولنان محمد جلال بك افندی طرفندن آیریجه کتاب صورتنده نشر ایدیله‌جکدر .

◆

قولرا

حلب شهرنده کانون اولك اون برنجی کونی دخی قولرا علتندن هیچ بر وقوعات اولمیوب فقط حلب ملحقاتندن ادلبده ماه مذکورك اوننجی کونی بر واون برنجی کونلرنده عینتابده بش ومذکور ایکی کونده کلیسده ایکی کشینك وفات ایتدیکی حلب واوننجی کونی اطه‌ده کذلك ایکی کشی وفات ایتمش ایسه‌ده اون برنجی کونی لله الحمد هیچ بر وقعه ظهور ایلمدیکی وجبل برکت سنجاغی داخلنده عثمانیه قضاسنده دخی برقاچ کوندنبری قولرا علتی ظهور ایدرك برقاچ وفیات اولدیغی خبر آلنمسی اوزرینه مذکور قضانك قوردون التنه آلندیغی آطنه ولایتندن آلنان تلغرافنامه‌لرده اشعار اولنمشدر .

∴

دیاربکر ولایتندن کشیده اولنان برقطعه تلغرافنامه‌ده سیورك قصبه‌سنده قولرا علتندن بر کشینك وفاتی وقوع بولدیغی واولجه مصاب اولان اوچ کشینك دخی تداویلرینه دوام اولنمقده ایدوکی ومذکور قصبه‌نك نواحی ملحقه‌سندن هوشین ، بورهان ، صم ، وعرب ناحیه‌لرنده علت مذکوره‌دن وفیات اولمقده ایدوکی خبر الحقله بوبابده تحقیقات لازمه‌نك اجراسیله نتیجه‌سنك اشعاری لازم کلنلره بیلدیرلدیکی ازبار قلنمشدر .

∴

لاذقیه سنجاغی مضافاتندن صهیون قضاسنه تابع شیمه قریه‌سنده کچن کون قولرادن سکز اون قدر مصاب وقوع بولمش ایسه‌ده لدی التداوی آلتیسنك شفایاب اولدیغی وتقریباً اون بش کوندن بریدر اصابات جدیده کورلمدیکی بیروت ولایت جلیله‌سنك اشعارندن منفهم اولمشدر .

◆

ازمیر املاك ممیزی

ازمیر تحریر املاك اداره‌سنده بعض کونه سوء استعمالات وقوعنه بناءً ایشدن ال چکدیرلدیکی معلوم اولان ایدین ولایت جلیله‌سی املاك ممیزی سعادتلو عالی افندی باتلغراف استعفا ایلمش ایسه‌ده قبول ایدلدیکی ایشیدلمشدر .

◆

رسمی

اشیای اجنبیه ایچون اعطا اوله‌جق رفتیه‌لر ایله اشیای داخلیه ایچون اعطا اولنه‌جق شهادتنامه‌یه دائر اولوب مرعیت احکامنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفتعلق بیوریلان نظامنامه صورتیدر :

— برنجی فصل —

حساب جاری

برنجی ماده — تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك ایکنجی ماده‌سنده ذکر اولنان حساب جارینك تعیینی ضمننده دولت علیه ومصر ادارهٔ مرکزیه کمرکلری آتیده مندرج دفاتری طوته‌جقلردر .

اولاً : برطرفی اعطا اولنان تذاکره ودیکر طرفی تذاکر وارده قیدینه مخصوص اولمق اوزره بررقلی نمونه‌جه اوزره بردفتر ومذکور دفتره تسلسل وتذکره نومرولری و بونلرك تاریخ اعطاسیله وصولی تاریخی ومخرج ومورد کمرکلرینك اسملری واشیانك جنس ومقداری وقیمتی ومخرج کمرکی طرفندن استیفا قلنان رسم کمرکه مورد کمرکه ذمت قیدی لازم کلان مقداری ومعلومات بوصله‌لرینك نومرولریله تاریخلری قید اولنه‌جقدر . رفتیه‌لر دفتر مذکوره هرکمرك ایچون آیری آیری قید اولنه‌جقدر .

ثانیاً : ایلریجی ومعلومات بوصله‌لرینك نومرو وتاریخلرینی ومورد کمرکنك اسمنی واعطا ویاقبض اولنان رفتیه‌لرك نومرو وتاریخلرینی وذمت قید ایدیلان وطلب اولنان رسومك مقدارینی حاوی اولمق وستونلرینده بونلردن عبارت بولنمق اوزره ایکی رقلی نمونه‌جه اوزره بردفتر طوتیله‌جقدر .

ایکنجی ماده — هراوچ آی نهایتنده اداره مرکزلرینك هر بری دیکرینه اوچ رقلی نمونه وجه اوزره حساب جاری دفترینك مصدق بر صورت مستخرجه‌سنی کوندره‌جکدر .

(مابعدی وار)

◆

بغداد ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه کشیده قلنان تلغرافنامه‌نك صورتیدر :

لله الحمد سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت خلافتپناهیده هندیه سده سنکده عملیاتی نقطهٔ منتهایه واصل اولدی وحله لوای جسیمك اعادهٔ حیاتی ارتق هرجهتله وعون حقله تأمین ایلدی شو موفقیت عظیمه‌ حضرت پادشاهی‌یی مع التشکر عرض ایله کسب شرف ایلرم فرمان .

فی ١١ کانون اول سنه ٣٠٦

بغداد والیسی

سری

◆

مطبوعات ادارهٔ بهیه‌سندن :

طربزون انقره ولایتلرنده سایهٔ اسایشوایهٔ حضرت پادشاهیده اسایشك برکمال بولندیغی محللرندن ٩ و ١٠ کانون اول سنه ٣٠٦ تاریخلو وارد اولان تلغرافنامه مآللرندن اکلاشلمش اولمغله اعلان کیفیته ابتدار قلندی .

خارجیه

ایتالیا وافریقا

ایتالیا مجلس مبعوثان ومجلس اعیاننده مستملکات مسئله‌سنك بر مدتدن بری موضع بحث ومذاکره‌یه قونیله‌رق مباحثات شدیده جریان ایتمکده اولدیغی معلومدر .

آفریقا مستعمرات مسئله‌سنده ایتالیا قابینه‌سنجه بالخاصه جالب اهمیت اولان ماده حبشستان قرالی منه‌لك ایله اولان مناسبات ووداده‌نك عادتا بر خصومت علیه رنکینی آلمرق بین الحکومتین مشکلات سیاسیه ظهوری احتمالی اولمسی ماده‌سی ایدی .

باش وکیل موسیو (قریسپی) مجلس مذکوره بوکا دائر بعض ایضاحات ویردیکی صره‌ده مقدما مأموراً حبشستانه کوندرلمش اولان قونت (آنتونلّه) نك اشعاراتی اولبابده دوران ایدن شایعات ایله قابل تألیف وتوفیق اولمدیغنی وشو حالده بعض غزته‌لر طرفندن وقوعبولان تشریکك شائبهٔ اغراضدن حالی بولندیغنی بیان ایلمش ایسه‌ده فرقهٔ مخالفه بوتأمیناتی کافی کورمیه‌رك دها زیاده تطمین اذهان ایدیله‌جك صورتده ایضاحات کافیه ویرمسی طلب ایلمشلردر .

◆

موزه‌ده بر سرقت

لیون شهرندن تان غزته‌سنه اشعار اولندیغنه کوره «اوزره» شهرنده ویانه موزه‌سندن غایت قیمتدار بر هیکل پارچه‌سی سرقت اولنمشدر . اشبو هکیاره قدیم روما قادینلرندن برینك باشنی ارائه ایتمکده اولوب آثار عتیقه علماسی نزدنده اعتبار فوق العاده‌یی حائز ایمش .

سارق اساساً بورأس مقطوعی چالمق اوزره موزه‌یه کیرمش ایکن اوصره‌ده الینه دوشن آلتون وکموش مدالیه‌لری آشیرمشدر .

◆

وفات

فاس ممالکنده کائن طنجه شهری متصرفی (عبدالباقی)‌نك بر مدتدن بری دوچار اولدیغی خسته‌لکدن رهایاب اوله‌میه‌رق اخیراً وفات ایلدیکی شهر مذکوردن اوروپا غزته‌لرینه تلغرافله اشعار اولنمشدر .

◆

مهم بر سپارش

پروسیا شمن‌دوفر اداره‌سی بوکره انکلیز فابریقه‌لرندن بریته اون بیك طونیلاتولق شمن‌دوفر چوبغی سپارش ایتمشدر . آلمانیادن

مروت تفرقه‌سی

برقونتك جانیلری

محرری: پی‌یر زاقون

مترجمی: محمد خالد

مقدمه

—

١

حکایه‌مزك باشلادیغی تاریخده «پره‌ووست» شهری زندانلرنده کورك جزاسیله محکوم «ژوورژ دیبیه» نامنده بر محبوس وار ایدی که حقنده مصال توهمدن بر چوق شیلر روایت ایدلمکده ایدی .

زندانه کیرلی آنجق برقاچ آی اولان بو آدم معتبر بر عائله‌یه منسوب بولندیغندن کندیسنك بویله محکوماً ورودی هرکسك تعجبنی موجب اولمشیدی .

ژوورژ دیبیه‌نك محکومیتی «کردینال» نامنده برقونتك جزدانده موجود اولان ایکی یوزبیك فرانقی سرقت ایچون قونتی قتل ایتمش اولمسندن نشأت ایلدیکی تأمین ایدلمکده ایدی .

ژوورژ صحیحاً بویله بر جنایت عظیمه‌یی ارتکاب ایتمشمیدی؟ یوقسه آره صیره وقوع بولدیغی وجه ایله سهو حکامدن ناشی بی‌کناه اوله‌رق جزایه چاربلمشیدی؟ ایشته بوراسی مشکوك اولوب فقط زندانده بولنانلر محاکم جنائیه‌نك قرارینی تدقیق کبی برکلفتی اختیار ایتمیه‌جکلری بدیهی بولندیغندن هرکس عندنده ژوورژ دیبیه کورك جزاسیله محکوم بر جانی عد اولنمشیدی .

ژوورژ اوتوز یاشنده ، اوزون بویلی بر کنج اولوب فوق العاده بطش وشدت صاحبی بولندیغی هر حالندن آکلاشلمقده وآره صیره کوزلرنده ساعاته برشعلهٔ تهور جولان ایتمکده ایدی .

ژوورژ دیبیه زندانده یالکز باشنه وقت کچیروب هیچ کیمسه ایله اختلاط ایتمز ایدی . خاطروخیالندن اصلا چیقه‌میان برفکر ومقصدی تعقیبده اصرار ایدر کبی کورینوب پك آز لقردی سویلر و قاشلری دائما چاتیق اولدیغی حالده غضوبانه برطور آله‌رق متصل بر آشاغی بر یوقاری کزر ایدی .

زندان محکوملرینه مخصوص بر علت مستولیه حکمنده اولان «فرار» نیتی محکوماً بر مدت زندانه کلدیکی کوندن اعتباراً ژوورژده دخی پیدا اولمشیدی . حبسخانه‌ده عمر کچیرمکدن ایسه اولومی ترجیح ایدییور ایدی . بعدما نصیبی اولان بر استقبال سفیلانه‌یه یاموت، یاخود فرار صورتیله خاتمه ویرمکی ذهننده قطعیاً قرارلاشدیرمشیدی .

ژوورژ دیبیه‌نك محکومیتی پك غریب وعادتا اینانلمیه‌جق برصورتده وقوع بولمشدی . شویله‌که: برقاچ سنه اول بودلیقانلی پارسده بر ثروت عظیمه‌یه مالك اولوب عنفوان شبابی آزاده‌سر اوله‌رق بر سربستی تام ایچنده کچیرن ایدن بعض کارزاده‌لرده کورلدیکی کبی ژوورژده طریق سفاهته انهماك ایلمشیدی .

اوتاریخده آنجق یکرمی یدی یکرمی سکز یاشلرنده بولنان ژوورژ دیدیه پارسك الك زنکین بانکرلرندن بر ذاتك اوغلی اولوب پدری ژوورژك تمایلات سفیهانه‌سنی اصلا مهمسه‌میه‌رك هر آرزوسنك اجراسنه مساعده ایدر ایدی .

ژوورژ کرداب سفاهته او قدر طالمش ، حظوظات هوا پرستانه‌نك اجراسنده اودرجه ایلری‌یه وارمش ایدی‌که نهایت پارس اکلنجه‌لرندن بیقوب بر کره‌ده ممالك اجنبیه‌یه سیاحت ایتمکی ذهننده قرارلاشدیرمشیدی . پدری بو آرزوسنه‌ده مخالفت ایتمدی .

برقاچ کون صکره ژوورژ دیدیه پارسی ترك ایدرك خوشلاندیغی ممالکه طوغری اجرای سیاحته باشلادی . ابتدا اوروپا ممالکنك کافه‌سنی طولاشدی . فقط دها صکره‌لری بوقطعهٔ وسیعه کنج سیاحك جولانکاهی اولمغه کفایت ایتمدیکندن ژوورژ بر سفینه‌یه راکباً آمریقایه قدر تمدید سیاحت ایتدی .

کونك برنده «کوبا» آطه‌سنك «مقر اداره‌سی بولنان «هاوانا» شهرینه واصل اولدی . نیتی اورایه شویله بر اوغرایوب کچمکدن عبارت ایدی ... فقط تام برسنه قالدی .

پدری هاواناده هیچ کیمسه‌یی طانیمدیغی ایچون اویله بر شهرده اوغلنك بوقدر تمدید اقامتدن طولایی اندیشه ایتمکه باشلامشیدی . نهایت ژوورژك کوبا آطه‌سنده ایلیشوب قالمسی کوزل بر قیزك کرفتار دام عشقی اولدیغندن نشأت ایلدیکنی خبر آلدی .

حسن و آنی آنجق برشاعر سحر آفرینك قلمی ویاخود بر رسام مهارت قرینك فورچه‌سی تصور ایده‌بیله‌جك قدر دلبر اولدیغی ژوورژك پدرینه اخبار ایدیلان بو قیز هنوز اون بش یاشنده و «قلوتیلد دوروادو» نامنده برایسپانیول ایدی .

ژوورژ کوبا آطه‌سنه مواصلتك اوچنجی کونی قلوتیلدی کورمش، او آندن اعتباراً قیزك حسنه مفتون اولمش ایدی .

اما قلوتیلدك عائله‌سی زنکین ، یاخود فقیر ایمش، کندیسنك کفوی دکل ایمش. اورالری ژوورژك اومورنده‌می؟ اوقلوتیلده عاشق اولدیغی کبی قیزده آنی سوسون، زوجه‌سی اولمغه موافقت کوسترسون‌ده اوست طرفی نه اولورسه اولسون ! کوکل بو ! .. سلطان عشق امر ایدییور ! .. ژوورژ باشقه شی دیکلرمی ؟ ..

ژوورژك معاشقه‌سی برمدت دوام ایتدی . فقط عنان اختیارده الدن بتون بتون کیتدی . نائرهٔ اشتیاقه تحمل ایده‌مز اولدی . نهایت کونك برنده قلوتیلدك ید ازدواجنی والدیندن طلب ایلدی .

قیزك ابوینی ژوورژك عائله‌سی، ثروت وسامانی حقنده معلومات تامه آله‌رق دلیقانلینك پارسده زنکین بربانکر اوغلی اولدیغنی اوکرنمشلر ایدی . بناءً علیه طلب واقعی جانه منت بیله‌رك درحال موافقت کوستردیلر . برقاچ کون صکره ایکی کنجك ولیمه جمعیتی دبدبه‌لی ، مطنطن برصورتده اجرا اولندی .

قلوتیلد ممنونیتدن اوله صیغمیور ، ژوورژده سونجدن کوکلره اوچیور ایدی ! .. خلاصه، ایکی کنجك مقدرات ازلیه‌سی سعادت دنیویه‌نك بر تمثال مجسمی اولمق اوزره تجلی ایتمشیدی ! ..

بونك اوزرینه آرتق بیچاره ژوورژك طالع ناموافقی مستقبلاً برچوق آلام واکدار استحضار ایتمش اولدیغنه احتمال ویریله بیلیرمی؟

حیفا که آره‌دن چوق بر وقت کچمکسزین بو احتمال حقیقت صورتنی آلمغه باشلامش وحق آلام مستقبله‌نك برنجیسی بدبخت ژوورژك هنوز مرامنه نائلیتله سرمست سرور اولدیغی بر زمانده ظهوره کلمشدر . شویله‌که :

ازدواجنك دها ایلك آیلرنده فرانسه‌دن بر مکتوب آلمش وبو مکتوبده پدرینه نزول اصابت ایده‌رك فجأةً وفات ایلمش اولدیغی بیانیله همان پارسه عودت ایتمسی لزومی اشعار قلنمش ایدی .

ژوورژ بو فاجعه خبردن پك زیاده متأثر اولدی . فقط تردده محل یوق . همان فرانسه‌یه عودت ایتمك وعلی الخصوص قلوتیلددن — ولوکه موقت اولسون — افتراق ایلمك لازم کلیور ایدی .

زوجه‌سیله مشاوره ایتدیلر . کندیسی همان عزیمت ایدوب مؤخراً قلوتیلدك پارسه جلبی قرارلاشدیرلدی .

ژوورژك کوبادن صورت مفارقتی پك دلسوز اولدیغنی تعریفه حاجت یوقدر . وابوره بیندکدن برآی صکره سالماً پارسه مواصلت ایلدی . ویرلن قرار موجبنجه قلوتیلدده زوجنی تعقیب ایده‌جك ایدی .

فقط آره‌دن کونلر، هفته‌لر کچمش اولدیغی حالده قلوتیلد ظهور ایتمیوب یالکز مکتوبلری کلمکه باشلادی . بو مکتوبلرده قلوتیلد دکزی مشاق سفرینی ، شمدی‌یه قدر هیچ ترك ایتمامش اولدیغی والدینك مفارقتدن تحصل ایده‌جك اکداری بهانه ایده‌رك پارسه کیده‌مدیکندن طولایی بیان معذرت ایدییور ایدی .

قلوتیلدك بو استعفاسنه قارشی بیچاره ژوورژ اودرجه استرحامکارانه جوابلر یازییور ایدی‌که

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları